



**A V.C. MOTHER'S WELCOME**

Mrs. Stanley Mynarski of Winnipeg, mother of Andrew Mynarski, who was posthumously awarded the Victoria Cross, meets her son's crew together for the first time. Mynarski lost his life while attempting to help a comrade when their RCAF bomber was shot down over France during the Second World War. The men, who arrived in Winnipeg for the official opening of the Andrew Mynarski Junior high school, are (left to right): Pat Brophy, RCAF, Sonnetter, Que., Jim Kelly, Winnipeg, Jack Friday, Fort Arthur, Bob Bodie, Vancouver; Art de Breyne, St. Lambert, Que. Missing is Roy Vigars of Guilford, Engand.

**New Bible Translation By Catholic Scholars**

WASHINGTON AP) — Roman Catholic officials Thursday announced a new translation of seven books of the Old Testament, "going back to more reliable sources" and "aimed at satisfying the modern reader."

For one thing, the translation drops the obsolete "Thee," "Thou," "Hath" and "Hast" and turns to contemporary usage.

"The National Catholic Welfare Conference noted that a change from the Douay version, used by Catholics in English-speaking countries since the 17th century, is the changing of the name of Ecclesiasticus to the Book of Sirach.

"The Book of Sirach, along with the Book of Wisdom, which also appears in the new translation, is not included in the Protestant version of the Bible. In addition to Wisdom and Sirach, the new volume contains Job, Psalms, Proverbs, Ecclesiastes and the Canticle of Canticles.

**LANGUAGE SIMPLIFIED**

Some of the differences between the Douay-Rheims Bible and the new translation are shown in the following passage from the book of Proverbs:

Old: As he that taketh a dog by the ears, so is he that passeth by in anger and meddled with another man's quarrel."

New: "Like the man who seizes own."

A passing dog by the ears is he who meddles in a quarrel not his own."

"The new volume" the announcement said, "contains the sapiential or wisdom books of the Bible, and is the second to be published as part of a project started in 1944 to translate the entire Bible from original sources into idiomatic English."

**BEDEQUE NOTES**

Mr. and Mrs. Vernon Craig and Mrs. James Henderson, paid a brief visit to the Mainland on Tuesday November 8th.

Mrs. Judson Blackmore, underwent a minor operation in the Prince County Hospital on Wednesday, November 9.

Mr. W. J. Reid, Middleton, spoke to an appreciative gathering in Central Bedeque hall on Tuesday evening November 8th on his trip to England and Scotland during the past summer. He and Mrs. Reid left early in May and returned the latter part of October.

The Bedeque Credit Union held their meeting and annual banquet in the Central Bedeque Hall on Wednesday evening, November 9th. The Central Bedeque Women's Institute did the catering. Meetings are held on the first Friday in each month. Mr. Wilber Wright is the president and Mr. Lloyd Afleck is secretary-treasurer.

**ALMA**

Mr. and Mrs. J. B. MacKay of Coleman were recent guests of Mrs. Mackay's parents, Mr. and Mrs. Hammond Crockett, the occasion being their sixteenth wedding anniversary.

Mr. John P. Wallace returned to her home on Sunday, Oct. 30. She spent a few days in Summerside guest of her daughter and son-in-law, Mr. and Mrs. J. William Profit, Maple Avenue.

Congratulations are extended to Mr. and Mrs. Hammond Crockett of Woodvale who celebrated their sixtieth wedding anniversary recently.

A family re-union was held at the home of Mr. and Mrs. Ray Shea, Montrose, on Wednesday, October 19 when members of the family were treated to a turkey dinner. Those present included Mr. and Mrs. Bernard Shea and son, O'Leary Mr. and Mrs. Everett Shea

**ANNE ADAMS PATTERNS**

**WEEK'S SEW-THRIFTY**

A Christmas gift your little girl will enjoy all year! Her beloved doll will look brand new in these adorable togs. Smartest fashions—easy sewing. A few gay scraps will make the entire wardrobe—hat, jumper, jacket, blouse, coat, robe, pajamas and lingerie!

Pattern 4531 is for dolls 12, 14, 16, 18, 20, 22 inches tall. Yardage requirements in pattern.

This pattern easy to use. Simple to sew. Is tested for fit. Has complete illustrated instructions.

Send **THIRTY-FIVE CENTS** (35 cents) in coins (stamps cannot be accepted) for this pattern. Print plainly **SIZE, NAME, ADDRESS, STYLE NUMBER.**

Send order to ANNE ADAMS, care of Charlottetown Guardian, Pattern Dept., 60 Front St. West, Toronto, Ont.



**Words Of The Wise**

Circumstances are beyond the control of man, but his conduct is within his own power.

—(Benjamin Disraeli)

and Sandra, Alberton. Mr. and Mrs. Robert Shea, Kinkora, Mr. Patrick Shea, Toronto and their nephew, Mr. Ralph Gaudet, Toronto, Carl and Marie at home.

Mrs. Dr. D. A. Dunbar, wife of the late Dr. D. A. Dunbar of Vancouver, B. C. is visiting in Alma guest of Mr. and Mrs. James Dunbar and other relatives.

**UNSURPASSED for flavour!**



**MORNING SMILE**

A woman with a reputation as a man-hater announced suddenly that she was going to be married. Friend—Goodness! I thought you despised all men.

Bride-to-be—Oh, I do, but this man asked me to marry him.

**In Memoriam**

**MATHIAS DOUCETTE**

The death of Mr. Mathias Doucette occurred in the Charlottetown Hospital on Tuesday Sept. 13th after a brief illness. Mr. Doucette who was in his 72nd year was a well-known, life-long resident of Rustico.

He was a successful farmer, until he retired three years ago. The news of his death came as a shock to his family and many friends. He leaves to mourn the loss of a loving husband and father, his wife the former Marguerite Pineau, two daughter (Edna) Mrs. J. S. Gallant, and Angeline at home. One daughter Alice pre-deceased him 23 years ago.

The funeral was held from his late residence on Sept. 15th under the direction of the Hennessey Funeral Home to St. Augustine Church, Rustico where Requiem High Mass was celebrated by Rev. J. C. Pitre who also officiated at the grave.

The pall bearers were: Stanislaus Doiron, Ernest Houston, Benoit Martin, Francis Doucette, Bruno Doucette and Joseph Pineau.

**MASS CARDS**

Wife  
Mr. and Mrs. J.S. Gallant, St. John, N. B.  
Miss Angeline Doucette  
Miss Loretta Gallant (5) Ottawa, Ont.  
Mr. and Mrs. Louis Pineau (10) Natick, Mass.  
Mrs. Mathias Pineau (5) Arlington, Mass.  
Mrs. Joseph F. Doucette, Charlottetown  
Mrs. Isidore Gallant  
Mr. and Mrs. James Doiron  
Mr. Florent Doiron, Hope River  
Mrs. Frank Pineau  
Mr. and Mrs. Angus Pineau, Charlottetown  
Messrs. James and Urbain Doiron  
Mr. and Mrs. Lem Pineau  
Mr. and Mrs. Amos P. Gallant  
Mr. and Mrs. Theodorice Doucette  
Mr. Edward Blanchard  
Mr. and Mrs. Henry Perry, Toronto  
Mr. and Mrs. Arthur Pitre, Souris  
Diane, David, and Gaylene Gallant Housekeeping Dept., Charlottetown Hotel  
Mr. Lou Doucette  
Mr. and Mrs. Jean Gauthier  
Mr. and Mrs. Ben Gallant, Charlottetown  
Mr. and Mrs. Gus Doiron, Summersville, Mass.  
Mr. and Mrs. Gerald Proctor and family, Hunter River  
Mr. Joshua Gallant, Hope River  
Miss Lillian Pineau  
Mr. and Mrs. Francois Gallant  
Mr. and Mrs. Firmin Doiron, and family Hope River  
Mr. John F. Gallant  
Miss Stella Doiron  
Mr. and Mrs. Maurice Doucette  
Mr. and Mrs. Peter R. Gallant  
Mr. and Mrs. Clarence Blanchard, St. John, N. B.  
Mr. and Mrs. Elmer Doucette, Souris  
Mrs. Priscilla Hennessey, Charlottetown  
Mr. and Mrs. Aubin Gallant  
Mr. and Mrs. Edward Garnhum, Charlottetown  
Miss Josie and Mary Blanchard, Charlottetown  
Sisters of Martha, City Hospital  
Mr. and Mrs. Emile Dulong, Moncton, N. B.

**NORTHAM**

Mr. and Mrs. Stanley Stoddard of Dorchester, Mass., spent a few days recently visiting at the home of Mr. and Mrs. Stanley Ellis on return they were accompanied by Mr. Ellis, who will spend some time visiting friends and relatives in Massachusetts and Maine.

Mr. Arthur Ramsay left recently for Massachusetts where he will be employed.

The annual Masonic supper was held in the Masonic Hall, Port Hill on Wednesday evening Nov. 2nd, with a good attendance of members and their wives.

Friends of Mr. William Phillips Arlington, will be sorry to learn that he is confined to his home through illness.

Mrs. Reagh Williams, Poplar Grove, was a recent guest of her sister and brother-in-law, Mr. and Mrs. Herman Dymant.

Mr. and Mrs. Barlow, Mr. Herbert Steward, and Mr. and Mrs. Lloyd Weeks, Charlottetown, were guests of Mr. and Mrs. Claude Colwill on Sunday, Nov. 6th.

Mr. and Mrs. Victor Sanderson, Summerside, were visitors at the home of Mr. Woodland Colwill recently.

Mr. and Mrs. Herman Pauppitt and family, Sherbrook were the guests of Mr. and Mrs. Claude Colwill on Sunday, Nov. 6th.

Mrs. Charles Colwill is visiting her daughter, Mrs. Lena Clark, Summerside and her son and daughter-in-law, Mr. and Mrs. Harvey Colwill, Sherbrook.

Mrs. Flora Thompson, Aberdeen, Sask., is spending some time with her parents, Mr. and Mrs. Edmund Maynard.

Mr. and Mrs. Edward Dymant Margate, were guests of Mr. and Mrs. Edward MacArthur on Friday, Nov. 4th.

Mrs. Dan MacLean was the guest of her sister, Mrs. Sanford Phillips, O'Leary on Sunday.

Mrs. Graydon Grigg, and two sons, Winston and Ernest, spent a few days recently with her parents, Mr. and Mrs. Angus MacLennan.

Congratulations are being extended to Mr. Loman MacLean, Lot 14, for taking high honors for his herd of shorthorn cattle at the Maritime winter fair in Amherst, N.S.

A large number from this vicinity attended the hot goose dinner in the Grand River hall on Wednesday evening, Nov. 9th.

Many attended the hot chicken supper in Ellerslie hall on Wednesday evening, Nov. 9th under the auspices of the Bideford United Ladies Aid.

World's largest plant is the giant marine kelp, higher than redwood trees, in warm coastal waters.

**Card Of Thanks**

The family of the late Mathias Doucette wish to thank the Sisters, nurses, doctors, and clergy of the Charlottetown Hospital also their pastor Rev. J. C. Pitre, those who sent mass cards, spiritual bouquets spray and flowers and messages of sympathy and all those who helped in any way during their recent bereavement.

**HELP KEEP YOUR FAMILY HEALTHY AND HAPPY WITH**

**NEW WAMPOLE VI-CAL-FER 12 VITAMIN MINERAL CAPSULES**

Growing children burn up plenty of pep and energy, and your doctor will tell you they must have an adequate supply of essential vitamins and minerals for good health and growth.

NOW—in one small capsule easily taken by children—new Wampole VI-CAL-FER 12 Capsules supply essential vitamins, A, B, C, D, and B<sub>12</sub> as well as body building calcium, iron, phosphorus and other important minerals.

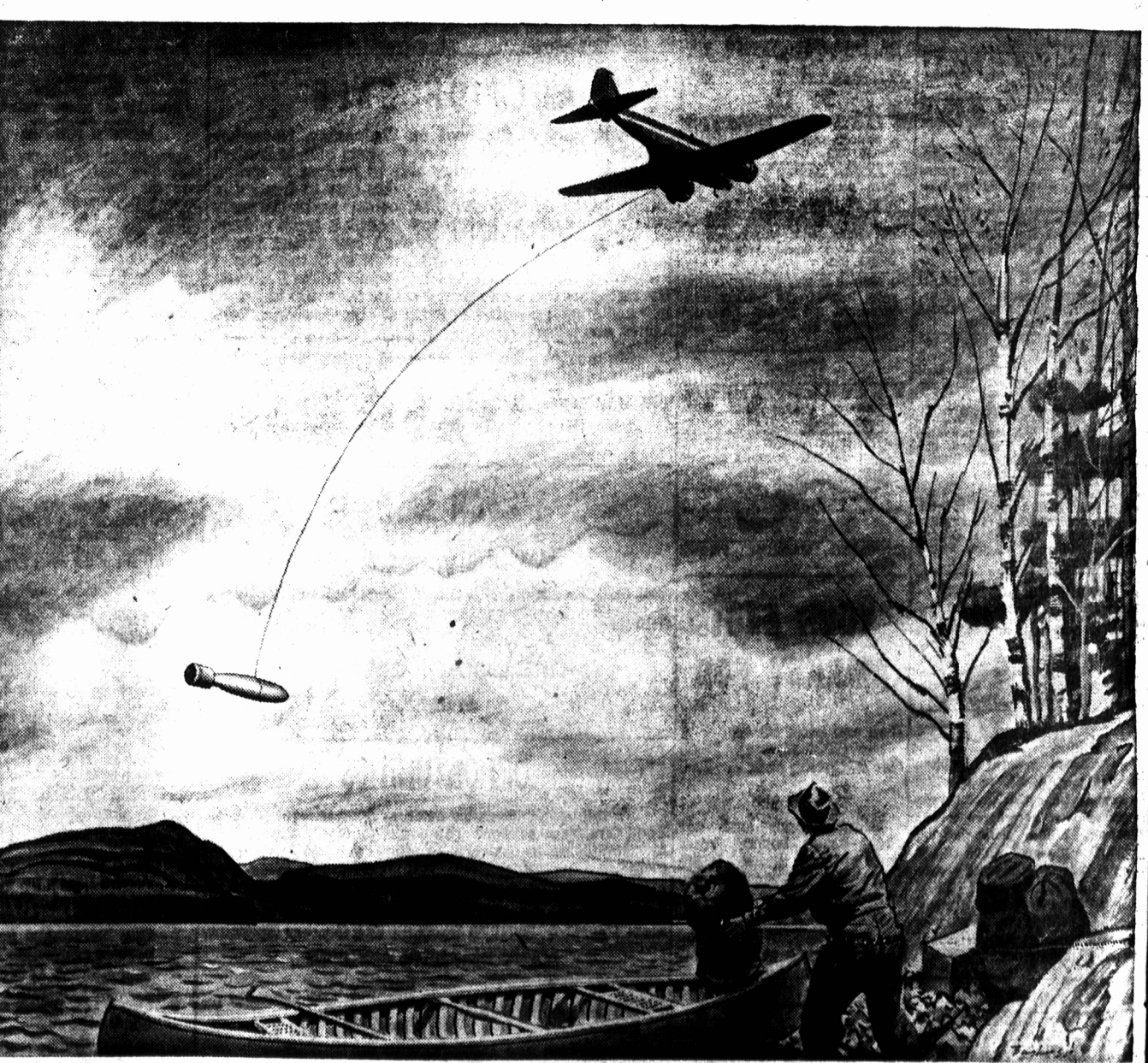
For their health's sake, give all your family one VI-CAL-FER 12 Capsule daily and help make sure they get the vitamins and minerals they need!

VI-CAL-FER 12 Capsules are an important supplement to ordinary diets—help growth of healthy bones and teeth—aid in nervous conditions and resistance to coughs, colds and body infections—stimulate appetite and proper functioning of the body.

**TWO MONTHS SUPPLY ONLY \$1.95**

**NOW AT YOUR DRUGGISTS**

**What's news at Inco?**



Towing highly sensitive instruments from an aeroplane, Inco's air prospectors have been able to locate promising mineral deposits hidden beneath the earth's surface. Then by referring to a continuous strip of photographs taken from the plane, they can point out likely areas to be worked by ground prospectors.

**INCO TROLLS FOR MINERALS FROM AN AEROPLANE**

Present-day prospectors have new and valuable partners in the air. Equipped with special instruments, an aeroplane can troll for minerals over vast areas in the course of a few hours. A prospector, travelling by canoe or on foot, would have taken months—perhaps years—to cover the same territory.

In the past twenty-five years, science has developed new methods for probing the earth for minerals. The magnetometer, a device which measures local variations in the earth's magnetic field, is useful in many ways. In addition, several other devices in general use are employed by Inco in the search for sulphide ores—the ores which are most likely to contain nickel and copper deposits worth developing.

At Inco, airborne prospectors, assisted by a special research organization, have already covered more than 40,000 square miles in air surveys of Canada's potential resources.

Inco's findings have helped maintain Canada's position of leadership in the production of nickel.

Through continuing research and utilization of the latest developments of science, Inco helps bring new wealth to Canada.

Write for your free copy of the 72-page illustrated booklet, "The Romance of Nickel". Bulk copies will be supplied to secondary school teachers on request.

**INCO NICKEL**

**THE INTERNATIONAL NICKEL COMPANY OF CANADA, LIMITED • 25 KING STREET WEST, TORONTO**

**HANDS TIED? BECAUSE YOU LACK A HIGH SCHOOL DIPLOMA**

You can earn your High School Diploma at home in spare time. If you are 17 or over and have left school, send for interesting FREE booklet and sample lesson. Shows you how!

ESTABLISHED 1897 NOT FOR PROFIT. Endorsed by leading educators. Thousands of successful graduates have gone to better schools. Richer lives. 600 different colleges and universities.

**AMERICAN SCHOOL, Dept. C-G, 176 Church St., Amherst, Nova Scotia.**

Send me your FREE 56-page High School booklet and FREE sample lesson without cost or obligation.